

\*

בְּכֹל דְבָר יֵשׁ לְפָחוֹת שָׁמַיִת  
נֶשֶׁל מָוֶת. מִשְׁקֵלוֹ אֵינוֹ גָּדוֹל.  
בְּאַיִזָּה חוֹן טָמִיר וְשֶׁאֵן  
נִשְׂא אֹתוֹ אֶל כָּל אֲשֶׁר נִלְדָּה.  
בִּיקִצוֹת יָפוֹת, בְּטִיּוֹלִים,  
בְּשִׁיחַ אוֹהֲבִים, בְּהֶסַח־דַּעַת  
נִשְׁכַּח בִּירְכֵתִי הַוִּיתָנוּ  
תָּמִיד אֶתְנוּ. וְאֵינוֹ מְכַבֵּד.

\*

In everything there is at least an eighth part  
that is death. Its weight is not great.  
With what secret and carefree grace  
we carry it wherever we go.  
On lovely awakenings, on hikes,  
in lovers' words, in distraction  
forgotten at the edges of our being  
always with us. And it hardly weighs us down.

## שְׁבָרִים

\*

הַמְרַחֵק שְׂבִינִי וּבֵין זֶה שְׂבִישִׁיר  
כְּמַרְחֵק בֵּין גּוֹפִי וְצִלוֹ עַל הַקִּיר  
אֵד אֲנִי אָמוּת וְהִיא תִשָּׂאֵר  
וְהַיּוֹם לֹא אוֹכֵל לְסִלּוּחַ לָהּ זֹאת.

.....

## FRAGMENTS

\*

The distance between me and the poem's she  
is like the distance between my body and its shadow  
on the wall. But I'll die, she'll remain  
and today I cannot forgive her that.

.....